



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA


Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 233940 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.md>

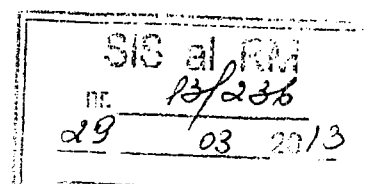
Nr. DI-04/1/ 2972 " 27. 03 2013

Serviciul de Informații și Securitate

Cu referire la scrisoarea nr. 13/72 din 08 februarie 2013, MAEIE a examinat proiectul Hotărîrii Guvernului Republicii Moldova privind aprobarea proiectului de Lege pentru ratificarea *Acordului statelor-membre ale Comunității Statelor Independente privind colaborarea în scopul asigurării tehnico-materiale a organelor competente în domeniul combaterii terorismului și altor forme violente de manifestare a extremismului*, întocmit la Așgabat la 5 decembrie 2012, precum și proiectul Legii pentru ratificarea acestuia, și comunică lipsa obiecțiilor de principiu cu următoarea remarcă.

În titlul și textul proiectelor Hotărîrii Guvernului și Legii pentru ratificarea Acordului, precum și în traducerea acestora, de a înlocui sintagma „semnat” / „подписанного” cu sintagma „întocmit” / „совершенного”.


Natalia GHERMAN
Viceministru





MD-2005, or. Chișinău, str. Cosmonauților, 7
tel.: (373 22) 26-25-24, fax. (373 22) 26-25-17, web: www.minfin.md

22.02.2013 Nr. 09-04/94
La nr. 13/72 din 08.02.13

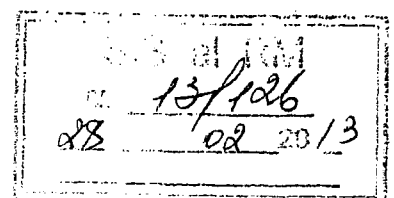
Serviciul de Informații și Securitate

Ministerul Finanțelor a examinat setul de documente în vederea ratificării Acordului statelor-membre ale Comunității Statelor Independente privind colaborarea în scopul asigurării tehnico-materiale a organelor competente în domeniul combaterii terorismului și altor forme violente de manifestare a extremismului, semnat la Așgabat la 05 decembrie 2012, și în limita competenței funcționale, comunică lipsă de obiecții.

Totodată atenționăm, că toate cheltuielile ce vor surveni în urma implementării Acordului menționat, din partea Republicii Moldova, urmează a fi suportate din contul și în limita bugetului anual aprobat instituțiilor implicate.

Viceministru

Maria Cărăuș



MINISTERUL ECONOMIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chișinău, Piața Marii Adunări Naționale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Pagina web: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинэу, Пляца Марий Адунэрь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Веб страница: www.mec.gov.md

12-02-2013 nr. 10-870

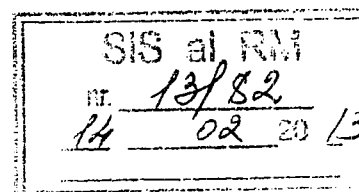
La nr. 13/72 din 8 februarie 2013

Serviciul de Informații și Securitate

Ministerul Economiei a examinat setul de materiale necesar pentru ratificarea Acordului statelor-membre ale Comunității Statelor Independente privind colaborarea în scopul asigurării tehnico-materiale a organelor competente în domeniul combaterii terorismului și altor forme de manifestare a extremismului, semnat la Așgabat la 5 decembrie 2012, și în limita competențelor sale funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri asupra acestuia.

Viceprim-ministru,
ministru

Valeriu LAZĂR



MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD 2012, or. Chișinău, str. 31 August
1989, nr. 82 tel. 23-47-95, fax 23-47-97
<http://www.justice.gov.md>

MD-2012, г. Кишинэу, ул. 31 Август
1989, №82 тел.23-47-95, факс 23-47-9
<http://www.justice.gov.md>

22-02-2013 Nr. 02/1658
La nr. _____ din _____

Serviciul de Informații și Securitate

Ref. La scrisoarea SIS nr. 13/72 din 8 februarie 2013

Prin prezenta, Ministerul Justiției vă informează că a examinat setul de documente în vederea ratificării Acordului statelor-membre ale Comunității Statelor Independente privind colaborarea în scopul asigurării tehnico-materiale a organelor competente în domeniul combaterii terorismului și altor forme violente de manifestare a extremismului, semnat la Așgabat la 5 decembrie 2012, și în limita competențelor funcționale, avizează favorabil proiectul înaintat cu următoarea recomandare.

Proiectele actelor normative urmează a fi prezentate Ministerului Justiției doar după coordonarea acestora cu autoritățile interesate. Această regulă rezultă din prevederile alin. (2), art. 38 al Legii nr. 317-XV din 18 iulie 2003 cu privire la actele normative ale Guvernului: „După ce este avizat în condițiile alin. (1), [...] proiectul de act normativ se avizează în mod obligatoriu, până la prezentare spre examinare Guvernului, de către Ministerul Justiției.”

Prin urmare, solicităm respectuos conformarea cu prevederile legale menționate *supra*.

Viceministru.

Vladimir GROSU

